

SIXTY-FOURTH ANNUAL REPORT

OF THE

QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY

FOR THE YEAR NOW ENDING

1886



QUEBEC:
PRINTED BY AUGUSTIN COTÉ & CO

1887

QU

SIXTY-FOURTH ANNUAL REPORT

OF THE

QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY

FOR THE YEAR NOW ENDING

1886

QUEBEC:
PRINTED BY AUGUSTIN COTÉ & CO

—
1887

QUE

BOARD FOR 1887.

LADY PATRONESS:

MADAME TESSIER.

MRS. C. E. LEMIEUX,	<i>President.</i>
" R. H. SMITH,	<i>Vice-President.</i>
" P. JOLICOEUR,	<i>Treasurer.</i>
" L. A. CANNON,	<i>Secretary.</i>

DIRECTRESSES:

MRS. CHAS. PETERS,	MRS. J. G. TOURANGEAU,
" P. JOLICOEUR,	MISS ATKINSON,
" J. P. GARNEAU,	MRS. MAXHAM,
" N. LEMIEUX,	" HUDON, TH.,
" Elz. DERY,	" PH. BRUNET,
" F. X. BERLINGUET,	" GUILBEAULT.
" ACH. CARON,	" LABRECQUE,
	MRS. BLOUIN.

The
submi

The
to the
to give

As
medic

The
nounc
in a p
have
witho
ing fo

The
for th
hope
every
ance
public

The
to m
accor

Th

Qu

SIXTY-FOURTH ANNUAL REPORT
OF THE
QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY
FOR THE YEAR NOW ENDING 1886.

The ladies of the committee beg leave to submit to their subscribers their report for the past year.

The ladies of the committee are happy to state that thanks to the generous aid of the subscribers they have been enabled to give assistance to 91 applicants.

As in past years, this aid has been given in the shape of medical attendance, food, clothing, fuel, &c., &c.

Women relieved.....	91
Medical tickets.....	90
Bread tickets.....	89
Wood tickets.....	100
Grocery tickets	111
Meat tickets.....	90

The ladies of the committee have the satisfaction of announcing to their subscribers that the Society continues to be in a prosperous condition and that, thanks to their alms, they have relieved much misery, and have been enabled to help, without any distinction of origin or creed, all persons applying for assistance.

There being this winter great poverty and scarcity of work for the laboring classes, the ladies composing the committee, hope that the utility and excellence of their work becoming every day better appreciated, will entitle them to a continuance of the generous aid hitherto afforded them by the public.

The Ladies making the collection are respectfully requested to make it as much as possible before the end of May, in accordance with the rules of the Society.

The whole humbly submitted.

By order,

M. J. C. CANNON,

Secretary Q. F. C. S.

Quebec, February, 1887.

SOIXANTE-QUATRIÈME RAPPORT ANNUEL

DE LA

SOCIÉTÉ COMPATISSANTE DES DAMES DE QUÉBEC

POUR L'ANNÉE MAINTENANT ÉCOULÉE 1886.

En conformité des règlements de la Société, les Dames composant le comité de régie ont l'honneur de soumettre au public leur rapport pour l'année qui vient de s'écouler.

Les Dames du comité sont heureuses d'annoncer qu'à l'aide des généreux souscripteurs, elles ont été à même de secourir quatre-vingt-onze personnes.

Comme par les années passées, ces secours ont été donnés sous forme de soins médicaux, nourriture, lingerie, vêtements, bois de chauffage, etc., etc.

Bons pour viande.....	90
Bons pour épicerie.....	111
Gros pains distribués.....	89
Voyages de bois.....	100
Billets pour soins médicaux.....	90
Femmes secourues.....	91

Les dames du comité ont la satisfaction d'annoncer aux souscripteurs que la société continue à être dans un état de prospérité satisfaisante, et que, grâce à leurs aumônes, elles ont soulagé bien des misères, et ont pu secourir, sans distinction d'origine ou de croyance religieuse, toutes les personnes qui ont demandé assistance.

En face de l'extrême pauvreté qui existe dans nos classes ouvrières, par le manque presque total d'ouvrage, les dames du comité de régie espèrent que l'excellence de leur œuvre, devenant de jour en jour mieux connue et appréciée du public, contribuera à augmenter le nombre des souscripteurs.

Les Dames collectrices sont priées de faire leur collecte autant que possible avant la fin du mois de mai selon les règles de la Société.

Le tout humblement soumis.

Par ordre,

M. J. C. CANNON,

Secrétaire S. C. D. Q.

Québec, février 1887.

EL

UÉBEC

Collections for the Female Compassionate Society for 1885-86.

ST. LEWIS WARD.

1886.

Anderson, Mrs H.....	\$ 1 00	Montizambert, Mrs Dr	\$ 2 00
Alleyn, Mrs Chs.	Absent	McKenzie, Miss.....	2 00
Eossé, Mrs W	50	Pelletier, Mme C A P.....	1 00
Bégin, Rév L N	50	Pelletier, Mme L P.....	1 00
Beaudet, Mde Elisée.....	1 00	Pelletier, Mme (Juge)	1 00
Bennett, Mrs Benson.....	1 00	Peters, Mrs Simon.....	1 00
Brousseau, Mrs J D	1 00	Price, Mrs.....	50
Belleau, (en mémoire de Lady).	2 00	Poston, Mrs W	1 00
Baillargé, Mrs Chs.....	1 00	Pouliot, Mme Aip.....	1 00
Baby, Mrs W	2 00	Rivard, Mme L L.....	50
Belleau, Mrs J F.....	1 00	Rae, Mrs W.....	1 00
Cannon, Mrs L A.....	1 00	Richard, Mme P.....	1 00
Carrier, Mrs F.....	1 00	Russeil, Mrs Willis	1 00
Clint, Mrs W.....	50	Ross, Mrs Frank.....	1 00
Chapais, Mrs Thomas.....	50	Spaulding, Mrs	2 00
Couture, Mrs Jos A.....	1 00	Smith, Mrs Stanley.....	1 00
Crawford, Mrs	1 00	Simard, Mrs Dr.....	1 00
Duchesnay, Mrs (Col).....	1 00	Stenvenson, Mrs M	1 00
DeCazes, Mme Paul	1 00	Schwartz, Mrs Ed.....	2 00
Du Chatel, Mme.....	50	Stuart, Mrs G O'Kill.....	2 00
Donahue, Mme.....	50	Talbot, Mme Aimé.....	1 00
Eno, Mrs	1 00	Torre, Mrs Robert	1 00
Fitzpatrick, Mrs Chs.....	1 00	Thibaudeau, Hon Is.....	1 00
Fréchette, Mme	25	Tessier, Mme (Juge)	2 00
Gilmour, Mrs J D.....	1 00	Ursulines, Les Dames.....	2 00
Gregory, Mrs...	1 00	Veasey, Mrs George.....	1 00
Garneau, Mme P.....	1 00	Wilkie, Mrs D	50
Gauvreau, Mme Alex	1 00	White, Mrs Alf.....	1 00
Hamel, Mme Abr.....	1 00	Walker, Miss.....	2 00
Hamel, Mme Théo.....	1 00		
Huot, Mr Ph...	1 00		
Jones, Mrs Edwin.....	50		
Light, Mrs A J	1 00		
Lemieux, Mme F X.....	1 00		
Gingras, Mme C F.....	1 00		
Langlois, Mme C B.....	50	Archer, Mrs	\$ 1 00
Lemoine, Rév Mr	1 00	Atkinson, Miss.....	1 00
Lelièvre, Mme Siméon	1 00	Belleau, Dr Alf.....	1 00
Langevin, Mme C F.....	1 00	Carrier, Mme Veuve Jos.....	0 50
Lemieux, Mme Dr.....	1 00	Chouinard, Mme Veuve.....	1 00
Louis, Mrs D.....	1 00	Clarke, Mrs W B	2 00
Montizambert, Mrs W.....	50	Duchesnay, Mme A J.....	1 00

ESPLANADE.

St. Ursule and St. Ann streets.

1886.

1 00	Archer, Mrs	\$ 1 00
1 00	Atkinson, Miss.....	1 00
1 00	Belleau, Dr Alf.....	1 00
1 00	Carrier, Mme Veuve Jos.....	0 50
1 00	Chouinard, Mme Veuve.....	1 00
1 00	Clarke, Mrs W B	2 00
50	Duchesnay, Mme A J.....	1 00

Duggan, W.....	\$ 2 00	Verret, Mme H.....	\$ 1 00
De Lery, Mme.....	1 00	Verret, Mme B.....	1 00
Fremont, Mme Veuve.....	1 00		
Fremont, Mme J.....	1 00		
Fortier, Dr J.....	1 00		
Fortier, Mme Félix.....	2 00		
Gauvreau, Mme T.....	0 50		
Hough, Mrs Chs.....	1 00		
Hamel, Mme Dr Aug.....	1 00		
Jolicœur, Mme P J.....	1 00		
Lafrance, Mme P G.....	1 50		
Langelier, Mme J C.....	1 00	Archevêché	\$ 6 00
LeDroit, Mme T.....	1 00	Séminaire	4 00
Landry, Ernest	0 50	Lemoine, Mme E.....	50
Larue, Mme V W.....	1 00	Lemoine, Mme A.....	1 00
Meredith, Lady.....	1 00	Fréchette, Mme O.....	50
Marcoux, Mme H F.....	1 00	Lemoine, Mme Gas.....	1 00
MacKay, Mrs Dr	1 00	Vallièvre, Mme P.....	50
Murphy, Mme O.....	1 00	Poulin, Mme Ls	1 00
Verge, Mme Dr Chs.....	1 00	Gauvin, Mme F X.....	50
Vallée, Mme Dr.....	1 00	Baillargé, Mr L G.....	1 00
Sharples, Mrs. J.....	1 00	Maguire, Mme J.....	1 00
		Vallerand, Mme A.....	1 00
	\$31 50	Montambault, Mme	50
		Anctil, Mme	1 90
		Auclair, Rév Curé	2 00
		Darlington, Mr.....	1 00
		Blackiston, Mme	50
		Binet, Mr S	50
		Watters, Mr A.....	1 00
		Fisher & Shepperd, Mmes	50
		Fisher & Blouin, Messrs.....	50
		Seiffert, Mr	1 00
		Chaperon, Mr.....	50
		Kane, Mr	50
		Venner, Mr A	1 00
		D'lorme, Mme	50
		Renaud, Mme J B.....	1 00
		Gourdeau, Mme	1 00
		Lemieux, Mme N.....	1 00
			\$32 00

GRANDE ALLEE.

1886.

Bilodeau, Mme	\$ 1 00
Bowen, Mrs.....	0 50
Boyle, Mrs.....	0 25
Dean, Mrs W K.....	0 50
Duquet, Mme	1 00
Fahey, Mrs.....	0 50
Fry, Mrs J S	1 00
Gagnon, Mme E	0 25
Garneau, Mme J P	1 00
Langelier, Mme F	1 00
Languedoc, Mme A	1 00
Lindsay, Mrs Crawford.....	0 50
Lnurie, Mrs D.....	0 50
Maxham, Mrs.....	1 00
Modler, Mrs.....	0 25
Pentland, Mrs	0 50
Pope, Mrs.....	0 50
Painchaud, Mrs	0 50
Russell, Mrs W E.....	0 50
Stewart, Miss	1 00
Scott, Mrs W W	0 50
Turcotte, Mme.....	1 00
Rexford, Mrs.....	1 00
Roche, Mrs J	1 00

PALACE WARD.

1886.

Archevêché	\$ 6 00
Séminaire	4 00
Lemoine, Mme E.....	50
Lemoine, Mme A	1 00
Fréchette, Mme O.....	50
Lemoine, Mme Gas.....	1 00
Vallièvre, Mme P.....	50
Poulin, Mme Ls	1 00
Gauvin, Mme F X.....	50
Baillargé, Mr L G.....	1 00
Maguire, Mme J.....	1 00
Vallerand, Mme A.....	1 00
Montambault, Mme	50
Anctil, Mme	1 90
Auclair, Rév Curé	2 00
Darlington, Mr.....	1 00
Blackiston, Mme	50
Binet, Mr S	50
Watters, Mr A	1 00
Fisher & Shepperd, Mmes	50
Fisher & Blouin, Messrs.....	50
Seiffert, Mr	1 00
Chaperon, Mr.....	50
Kane, Mr	50
Venner, Mr A	1 00
D'lorme, Mme	50
Renaud, Mme J B.....	1 00
Gourdeau, Mme	1 00
Lemieux, Mme N.....	1 00
	\$32 00

BASSE-VILLE.

1886.

Amyot & Frère, Messrs.....	\$ 1 00
Bilodeau, Mr Louis.....	1 00
Barden, Mme	25
Boisvert, Mr	1 00
Boivin, Mme Alf.....	30
Bélanger, Mme E.....	75
Caron, Mme A P.....	1 00
Déry, Mr J P.....	1 00

Dagn
Fourn
Gauv
Girou
Giran
Gren
Hard
Jalbe
Léve
Lapi
Lave
Lorti
Lalit
Labri
Lafr
Lem
Potv
Potv
Pelle
Pelle
Pelle
Rou
Rinf
Raci
Rou
Tcu
Thib
Thib
Mar
Déch
Bry
Hall

Pich
Béla
Colv
Gab
Lan
Cha
Gre
Mal
Tar
Côté
Gau
Pier
Pich
Rin
Dion

.....	\$ 1 00
.....	1 00
.....	—
.....	\$18 75

ARD.

.....	\$ 6 00
.....	4 00
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	1 00
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	2 00
.....	1 00
.....	50
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	1 00
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	50
.....	1 00
.....	1 00
.....	1 00
.....	—
.....	\$32 00

E.

.....	\$ 1 00
.....	1 00
.....	25
.....	1 00
.....	30
.....	75
.....	1 00
.....	1 00

Dagneau, Mme	\$ 75	Curodeau, Mme Vve	\$ 50
Fournier, Mme L	50	Robitaille, Mme A	50
Gauvreau, Mme	25	Huot, Mlle D	50
Giroux & Frères, Messrs	1 00	Vincent, Mme Elz	25
Girard, Mme	1 00	Richard, Mme O	25
Grenier, Mme E	25	Demers, Mlle Z	1 00
Hardy, Mme Jos	1 00	Morin, Mme A	1 00
Jalbert, Mme W	1 00	Watters, Mme Dr	1 00
Lévesque, Mme Jos	1 00	Magnan, Mme J	25
Lapierre, Mme Vve	1 00	Gilbert, Mme Jos	50
Laveau, Mme Charles	1 00	Tanguay, Mme Louis	25
Lortie, Mme A	30	Morin, Mme Dr Ed	1 00
Laliberté, Mme F	50	Dusseault, Mme F X	1 00
Labrecque, Mme G	1 00	Tarte, Mme J J	1 00
Lafrance, Mme G A	50	Robitaille, Mme Veuve E	25
Lemieux, Mr A	1 00	Amyot, Mme Jos	1 00
Potvin, Mme T	50	Lamontagne, Mme Louis	1 00
Potvin, Mme O	1 00	Langlois, Mme P	25
Pelletier, notaire	50	Handford, Mme W	1 00
Pelletier, Mme	1 00	Bolduc, Mme Veuve H	25
Pelletier, Mme M	50	Talbot, Mme Ed	1 00
Rouillard, A	1 00	Hetherington, Mrs	1 00
Rinfret, Mr E	2 00	Labrecque, Mme C	1 00
Racine, Mme A	1 00	Rinfret, Mme Dr	1 00
Routier, Mme C	50	Bourget, Mme Jos	1 00
Tcuesaint, Mme F X	50	Gauvreau, Mme Veuve P	50
Thibaudeau, M	1 00	Delisle, Mme C	1 00
Thibaudeau, Hon I	50	Boulé, Mme O	50
Marcoux, Mme M	1 00	Gauvreau, Mlle A	1 00
Déchéne, F M	50	Côté, Mme Ed	50
Bryant, Mme	1 00	Plamondon, Mr Le Curé	1 00
Hallée, Mme J	50	Bussières, Mme Samuel	1 00
.....	—	Bussières, Mme Jos	1 00
.....	\$27 00	Faguy, Mme Veuve	1 00
.....		Garneau, Mme L H	1 00
.....		Boivin, Mme Ls	50
.....		Voyer, Mme E	1 00
.....		Matte, Mme D	1 00
.....		Matte, Mme Ed	1 00
.....		Poitras, Mr Jos	50
.....		Plamondon, Mme A	50
Picher, Mme Vve Ed	\$ 1 00	Derome, Mme Victor	1 00
Bélanger, Mme A	1 00	Gingras, Mme Ph	1 00
Colvin, Mme Jas	50	Donahue, Mme W	1 00
Gaboury, Mlle	1 00	Laurent, Mme Arth	25
Lantier, Mme Veuve	25	Ouellet, Mr D	1 00
Chateauvert, Mme G	1 00	Darveau, Mme Jos	50
Grenier, Mme F A	25	Costello, Mme G	1 00
Malouin, Mme Ph	1 00	Matte, Mme Nap	1 00
Tardivel, Mme Eug	\$ 1 00	Marcotte, Mme	1 00
Côté, Mme Alph	50	Lafrance, Jos	1 00
Gauvreau, Mme F	1 00	Déry, Mlle Marie	1 00
Picard, Mme Arthur	50	Talbot, Mme O	50
Picher, Mme Eug	1 00	Pregen, Mme Louis	1 00
Rinfret, Mr P. F	25	Guilbeault, Mme A G	50

ST. JOHN'S WARD.

1856.

Berlinguet, Mme F X.....\$	50	Dubeau, Mme C J.....\$	50
Robitaille, Mr Le Dr Ol.....	1 00	Corriveau, Mme.....	50
Hardy, Mme A	50	Duchesneau, Mme G.....	1 00
Devarenne, Mme F	50	Falardeau, Mme P.....	50
Une amie.....	50	Faguy, Rev Mr.....	1 00
Tessier, Mme C.....	1 00	Gauvin, Mme Et.....	50
Evanturel, Mme A.....	1 00	Garneau, Mme J A.....	50
Bazin, Mme.....	1 00	Gourdeau, Mme F.....	50
Moffat, Mme Veuve.....	Absente	Guay, Mme D.....	1 00
Pageau, Mme C.....	50	Germain, Mme Veuve N.....	1 00
Boucher, Mme A.....	25	Germain, Mme Ulric.....	50
		Guimont, Rev M D.....	50
		Gauvin, Mr.....	50
		Hamelin, Rev Mr.....	50
		Huot, Mme P.....	50
		Jacot, Mme E.....	50
		Kirouack, Mme A.....	50
		Langlais, Mme J A.....	1 00
		Labrecque, Mme F.....	1 00
		Lachaine, Mme F. M.....	50
		Laliberté, Mme J B.....	50
		Latulippe, Mme E.....	50
		Lamarre, Mme Bruno.....	25
		Lemieux, Mme T.....	50
		Laberge, Mme A.....	1 00
		Mailloux, Mme A.....	50
		Michaud, Rev Mr Ad.....	1 00
		Paradis, Rev Mr L L.....	2 00
		Murphy, Mrs P B.....	1 00
		Peters, Mrs Chs.....	50
		Parent, Mme T.....	50
		Paré, Mme G.....	50
		O'Leary, Mrs.....	50
		Puquet, Mme Z.....	1 00
		Provost, Mme J B.....	1 00
		Proulx, Mme J N.....	50
		Mossman, Mrs.....	50
		Martineau, Mme J E.....	1 00
		Plamondon, Mme Jos.....	50
		Rouillard, Mme Eug.....	50
		Roy, Mme G.....	1 00
		Rousseau, Mme J B.....	1 00
		Rochette, Mme G.....	50
		Simard, Mme Frs.....	50
		Savard, Mme Jos.....	50
		Soucy, Mme.....	1 00
		Tapin, Mme.....	50
		Turcotte, Mme Adj.....	1 00
		Turgeon, Mme C.....	50
		Valin, Mme P V.....	1 00
		Tourangeau, Mme J G.....	50
		Verge, Mme W A, Dr.....	1 00
		Vallée, Mme R P.....	1 00
		Vocelle, Mme O.....	50
			\$56 00

MOUNT PLEASANT.

Not collected since 1884.

Burroughs, Mrs John.....	Absent
Chinic, Mme E.....	do
Gale, Mrs Thos.....\$	50
Griffith, Mrs.....	1 00
Hamilton, Mrs Chas.....	1 00
Hamilton, Mrs Robert.....	2 00
Murray, Mrs.....	Absent
Reid, Mrs James.....	do
Ross, Mrs D	1 00
Smith, Mrs R H.....	1 00
Strang, Mrs John.....	Absent
Stuart, Mrs And...	do
Thompson, Mrs And.....	do
Thompson, Mrs John.....	50
Williams, Mrs.....	1 00
	\$ 8 00

ST. ROCH'S WARD.

1866.

M. le Curé de Saint-Roch.....	\$ 5 00
Allard, Mme J B.....	1 00
Angers, Mme E.....	1 00
Bidigaré, Mme.....	1 00
Bédard, Mme H	1 00
Brochue, Mme Dr D.....	50
Brunet, Mme P.....	50
Catellier, Dr	1 00
DeBlois, Mme P A.....	2 00
Clarke, Mme Ed	1 00
Bellerive, Mme Chs.....	50
Delage, Mme J B.....	1 00
Davis, Mme W	50
Dechéne, Mme A A.....	1 00
Déry, Mme E.....	1 00
Drolet, Mme D.....	25

ST. SAUVEUR

ET

Ste-Angèle.

1886.

Collecté par Mesdames Michel
Robitaille et M Bélanger.....\$ 7 75
Dames Alfred Fiset et Colin..... 17 35
Dames Capt Thomas Bernier et
Pierre Trudel 4 4
Dames Henri Larose et Charles
Maheux..... 11 59
Dames Narcisse Minguy et veuve
Bureau..... 4 50
Dames veuve Guimont et veuve
Marchand 3 72
Dames Laliberté et Audibert... 3 57
Dames Nicolas Trudelle et Gré-
goire Caron 9 66
Rec \$64 28
Don au Père Grenier 10 00
—

\$74 28

STE-ANGELE (Petite
Rivière.)

Lorrain, Mme Joseph.....	\$ 1 00
Beaulieu, Mme Charles	15
Laliberté, Mme T.....	20
Hopson, Mme.....	20
Dussault, Mme	20
Grenon, Mme	20
Blondeau, Mme	15
Blondeau, Mme	25
Bergeron, Mme	25
Loranger, Mme.....	20
Bigaouette, Mme	50
Bédard, Mme.....	25
Pouliotte, Mme	15
Rondeau, Mme	25
Déisme, Mme.....	20
Gauvin, Mme	35
Bussière, Mme	25
Savard, Mme	25
Julien, Mme	20
Légaré, Mme	25
Parent, Mme.....	25
Connelly, Mme	25
Trudel, Mme	25
Smith, Mme	25
Petites sommes reçus des Dames Nicolas Trudelle et Gregoire Caron, Ste. Angèle (Petite Rivière).....	
En tout	9 66

\$....\$ 50
.... 50
1 00
.... 50
1 00
.... 50
.... 50
.... 50
.... 50
1 00
1 00
.... 50
.... 50
.... 50
1 00
1 00
.... 50
.... 50
1 00
1 00
.... 50
1 00
1 00
.... 50
.... 50
1 00
1 00
.... 50
1 00
1 00
.... 50
1 00
1 00
.... 50
\$56 00

DR.

BALANCE SHEET.

Cr.

1886.

February.—To Balance on hand.....\$501.11

1886.	1886.
February.—To Balance on hand.....\$501.11	June.—By Cash paid for printing.....\$ 10.00
	“ By Medical attendance..... 90.00
	“ By Grocery allowances 89.75
	“ To different allowances 5.15
	“ By Wood “ 100.00
	“ By Meat “ 36.00
	“ By Bread “ 31.60
	<hr/>
	\$ 362.50

1887.

February.—To Balance brought down.. \$506.69

— 10 —

\$869.19

H. M. JOLICOEUR, *Treasurer*,

Q. F. C. S.